

## 第 42 市議會選區

### Christopher Banks (D)

你好，我是 Christopher Banks。

如果在這個選舉日您認為我有資格代表您作為代表第 42 市議會選區的紐約市議員，我想佔用您一點時間來解釋我會做些什麼來改善您和您孩子的生活。

我的主要問題是：平等地獲得紐約市的資源，負責、高效的執法方式和經濟發展。與其他對資源的需求不太迫切的社區相比，第 42 選區得到的資源反而更少。

與鄰近地區相比，這裏有更多的無家可歸者收容所。我解決這個問題的辦法是要求我們選區的學校和圖書館獲得適當的資助，改善我們社區和老年中心的數量和品質，別的選區設立他們應有數量的收容所。

我會繼續反對警員攔截搜身的政策，這對年輕的有色人種就是不公平的歧視行為，同時加深了警員和社區之間的矛盾。我們將在社區委員會和警局之間建立更密切的關係，共同解決現有的問題，而不是僅僅遵循犯罪統計。

我會把開發商、社區企業和有關團體組織起來，形成可持續的商業模式，增加本地企業的數量，為處在不同教育和經濟層次的居民創造有足以維生的工資的工作機會。

謝謝你們，期望能為你們服務。

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

## 第 42 市議會選區

**Inez D. Barron (D)**

你好，我叫 Inez Barron，是第 42 選區的市議會候選人，代表部分東紐約、Brownsville, Canarsie 和 East Flatbush。首先，我要感謝你們選我在過去的 5 年裡在州議會中代表你們。我與居民領袖、美國參議員、眾議員和市議員一起，撰寫了州法律，保留了 Starrett City 作為 Mitchel-Lama 專案的資格，這將確保它未來 30 年只收平價租金。此外，我的辦公室已協助 100 多個家庭使他們的房屋避免喪失抵押贖回權。現在，我請你們為我，Inez Barron，競選市議會議員席位投票。正如我在州議會為你們辛勤高效地工作一樣，我承諾繼續代表你們解決重要的問題，如高質量的教育、平價住房、醫療、青年和老年計劃、就業發展和經濟的改善。除了廣泛的社區支持，我還很自豪地說，憑藉我過往的成績，一些工會和組織支持我競選市議員。它們包括 DC 37（紐約公務員現、工會）的 1199 地方分會、Central Labor Council、CSA、UFT、TWU、RWDSU、PSC 和工作家庭黨。當你給 Inez Barron 投票，你就是在給繼承市議員 Charles Barron 給我們社區帶來的進步和專案投票。2 所新學校、3 個徹底翻修的公園、市值 700 到 1100 美元的公寓 [原文如此]，重新開放的 Penn-Wortman 老年中心，還有始終與不公正作鬥爭。選 Inez Barron 做你們的市議員，你們將擁有成熟高效的領導人。我請你們為 Inez Barron 競選市議會投票。你可以和我聯繫，電話 718-310-8901，謝謝大家。記住給 Inez Barron 競選市議員投票。

陳述按照候選人提供的原樣翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人

## 第 42 市議會選區

### Regina Powell (D)

你們好，我叫 Regina Powell，參加第 42 選區市議員的競選。42 選區包括 Canarsie, Brownsville, East Flatbush 和東紐約。我在東紐約已經住了 30 多年了。

我是一個專心致志的社區活動家、社區領袖、教師和自豪的家長。自從我在紐約市教育局開辦的一所學校工作和生活以後，我就知道什麼問題困擾著我的社區。問題諸如犯罪、高失業率、缺少平價住房、隨意攔截和搜身和學校關閉。

2009 年，我和市議員 Charles Barron 展開了競爭。儘管有社區做我的堅強後盾，我仍落選，是第二名。在紐約市教育局擔任家長協調人期間，我親眼目睹了缺少家長參與的結果。

在教育的過程中，家長需要相互支持才能成為合作夥伴式的家長。他們需要更多地參與款項如何使用的決策。

作為你們未來的女市議員，我希望我的社區在改變直接影響他們的政策時，變得更加包容。關注醫療（作出健康的選擇）、結束特許學校和公立學校共用空間的混亂，還有影響我們社區的許多其他問題。

有社區的支持，加上大家一起工作，我們就能做出積極的改變。感謝你們的不斷支持，要更多地瞭解我和我的競選活動，請訪問我的網站 [friendsofreginapowell.com](http://friendsofreginapowell.com)

陳述按照候選人提供的原文翻譯 ▪ 參加紐約市競選財務計劃之候選人